Rezolutīvā daļa:

1) apelācijas sūdzību noraidīt;

2) *M. Noko Ngele* sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.

Tiesas (piektā palāta) 2011. gada 6. oktobra spriedums — Komisija/Itālija

(lieta C-302/09)

Valsts pienākumu neizpilde — Valsts atbalsts — Atbalsts, kas piešķirts uzņēmumiem, kuri ir nodibināti Venēcijas un Kiodžas teritorijās — Sociālā nodrošinājuma maksājumu samazinājumi — Atgūšana

1. *Valsts atbalsts — Nelikumīga atbalsta atgūšana — Valsts tiesību piemērošana — Nosacījumi — Tādas procedūras ieviešana, kas nodrošina tūlītēju un efektīvu Komisijas lēmuma izpildi (EKL 88. panta 2. punkts un EKL 249. pants; Padomes Regulas Nr. 659/1999 14. panta 3. punkts) (sal. ar 35., 36. un 38. punktu)*

2. *Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Nelikumīga atbalsta atgūšanas pienākuma neievērošana — Pamati aizstāvībai — Pilnīga izpildes neiespējamība — Vērtēšanas kritēriji — Izpildes grūtības — Komisijas un dalībvalsts pienākums sadarboties risinājuma atrašanai, lai ievērotu Līgumu (EKL 10. pants un EKL 88. panta 2. punkts) (sal. ar 40.–42. punktu)*

3. *Valsts atbalsts — Nelikumīga atbalsta atgūšana — Valsts tiesību piemērošana — Valsts tiesas rīkojums par pagaidu izpildes apturēšanas pasākumiem — Pieļaujamība — Nosacījumi (Padomes Regula Nr. 659/1999 14. panta 3. punkts) (sal. ar 45.–47. punktu)*

4. *Valsts atbalsts — Nelikumīga atbalsta atgūšana — Pienākums — Tūlītējas un efektīvas Komisijas lēmuma izpildes pienākums — Novēloti īstenoti likumdošanas pasākumi, kuru mērķis ir nodrošināt Komisijas lēmuma izpildi — Pienākuma nepildīšana (EKL 88. panta 2. punkts un EKL 249. pants) (sal. ar 53.–55. punktu)*

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Tādu aktu nepieņemšana noteiktajā termiņā, kas vajadzīgi, lai izpildītu 2., 5. un 6. pantu Komisijas 1999. gada 25. novembra Lēmumā 2000/394/EK par atbalsta pasākumiem sociālā nodrošinājuma maksājumu samazinājuma veidā uzņēmumiem, kas [kuri] ir nodibināti Venēcijas un Kiodžas teritorijās, kas ir paredzēti likumos Nr. 30/1997 un Nr. 206/1995 [izziņots ar dokumenta numuru C(1999) 4268] (OV L 150, 50. lpp.)

Rezolutīvā daļa:

1) noteiktajā termiņā nepieņemot visus aktus, kas vajadzīgi, lai no saņēmējiem atgūtu atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar atbalstu shēmu, kura ar Komisijas 1999. gada 25. novembra Lēmumu 2000/394/EK par atbalsta pasākumiem sociālā nodrošinājuma maksājumu samazinājuma veidā uzņēmumiem, kas [kuri] ir nodibināti Venēcijas un Kiodžas teritorijās, kas ir paredzēti likumos Nr. 30/1997 un Nr. 206/1995, ar kuriem ievieš sociālā nodrošinājuma maksājumu samazinājumus, ir atzīta par prettiesisku un nesaderīgu ar kopējo tirgu, Itālijas Republika nav izpildījusi šī lēmuma 5. pantā paredzētos pienākumus;

2) Itālijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

Tiesas (sestā palāta) 2011. gada 6. oktobra rīkojums —
***ThyssenKrupp Acciai Speciali Terni* u.c./Komisija**

(apvienotās lietas no C-448/10 P līdz C-450/10 P)

Apelācija — Kompensācija par ekspropriāciju sabiedriskā labuma dēļ — Elektroenerģijas piegādes preferenciālā tarifa pagarināšana — Lēmums, ar kuru atbalsts atzīts par nesaderīgu ar kopējo tirgu un uzdots to atgūt — Jēdziens "priekšrocība" — Tiesiskās paļāvības aizsardzības princips — Valsts tiesību interpretācija — Sagrozīšana — Jēdziens — Acīmredzami nepieņemama un acīmredzami nepamatota apelācijas sūdzība